



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 202] नई दिल्ली, शनिवार, मई 16, 1981/वैशाख 26, 1903

No. 202NE/V DELHI, SATURDAY, MAY 16, 1981/VAISAKHA 26, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

*Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation*

सूचना और प्रसारण मंत्रालय

अधिकारी  
अधिकारी

नई दिल्ली, 16 मई, 1981

का. आ. 372(अ) —यतः केन्द्रीय सरकार प्रथम दृष्ट्या इस मत की है कि  
“मिडनाइट एक्सप्रेस” (अंग्रेजी) नामक फिल्म में नृशंसता और भूष्ट मानव मूल्यों  
के ब्रुद्ध भरे पड़े हैं और इसमें तकी की मरकार, लोगों और न्यायिक पद्धति  
को अत्यन्त प्रतिकूल और प्रवृत्तिग्रस्त प्रतिकूल रोशनी में विखाया गया है और  
इस फिल्म में प्रस्तुतीकरण जिस दृग से किया गया है उससे हमारे अपने लोगों  
में भी प्रतिकूल भावनाएँ उत्पन्न हो सकती हैं; और यह इस फिल्म के प्रदर्शन  
से तकी के साथ हमारे मनोर्धों सम्बन्धों को ठेस पहुँच सकती है; और यह:

यह फिल्म चलचित्र अधिनियम, 1952 (1952 का 37) (इसके बाद इसको उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 3 स (1) के अर्थ के अन्दर “विवेशी राज्यों के साथ मौत्रीपर्ण सम्बन्धों”, “शिष्टता या नीतिकता” और “किसी अपराध के किए जाने का उद्द्योग” से संबंधित उपबंधों का उल्लंघन करती है;

अतः उक्त अधिनियम की धारा 6 की उप-धारा (2) के खंड (ग) द्वारा प्रस्तुत अभिकारों का प्रयोग करते हुए कोन्ट्रीय सरकार एतेहावारा यह निवेश देती है कि “मिडनाइट एक्सप्रेस” (अंग्रेजी) नामक फिल्म, जिसको कोन्ट्रीय फिल्म सेंसर बोर्ड द्वारा ‘‘ए’’ प्रमाण-पत्र संख्या 4822 दिनांक 8-1-1981 प्रदान किया गया था, का प्रदर्शन इस अधिसूचना के जारी होने की तारीख से दो महीने की अवधि के लिए निलम्बित कर दिया जाए।

[संख्या 809/6/81-एफ(सी)]  
ए. के. दत्त, सचिव

### MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 16th May, 1981

**S.O. 372(E).**—Whereas the Central Government is *prima facie* of the opinion that the film 'Midnight Express' (English) contains scenes full of brutality, lepased human values and shows up the Government, the people and the judicial system of Turkey in an extremely unfavourable and tendentiously adverse light and that the manner in which the presentation has been made in the film may also evoke hostile feelings amongst our own people; and whereas the exhibition of the film is likely to affect our friendly relations with Turkey and whereas the film contravenes the provisions relating to "friendly relations with foreign States" "decency or morality" and "incitement of the commission of any offence" within the meaning of Section 58 (1) of the Cinematograph Act, 1952 (37 of 1952) (hereinafter called the said Act);

Therefore, in exercise of the powers conferred by clause (c) of sub-section (2) of Section 6 of the said Act; the Central Government hereby directs that the exhibition of the film entitled "Midnight Express" (English) which was granted "A" certificate No. 4822 dated 8-1-81 by the Central Board of Film Censors, be suspended for a period of two months with effect from the date of issue of this Notification.

[No. 809/6/81-F(C)]  
A. K. DUTT, Secy.